

К сожалению, это неполный перевод на русский язык данной вебстраницы. Однако, на этих страницах Вы найдете основную информацию о нашей организации и работе, которую мы выполняем. Если Вы хотите узнать по больше о нас, тогда переключитесь, пожалуйста, на нашу немецкую версию вебстраницы или обратитесь в наш офис: info(at)kinderkinder.de. Вы также можете получить хороший обзор о нашей работе, посмотрев в нашу галерею.

KinderKinder e. U.

Все началось в 1987 году, когда Штефан фон Лёвис, ныне директор КиндерКиндер, организовал свой первый фестиваль для детей в Гамбурге. В последующем году было решено продолжить работу, которую он начал и дать ей более структурированную основу: в 1988 году образовался клуб КиндерКиндер. Это – некоммерческая организация, которая сделала своей миссией содействие искусства высокого качества для детей и детьми с акцентом на презентацию международного сценического искусства для подростков.

По нашему мнению, фантазия и творчество имеют важное значение для жизни; так же, как и дети должны укреплять свои мышцы и научиться ходить, их творчество и фантазия должны тоже расти, развиваться и набираться силы. Мы считаем, что искусство является лучшей тренировочной площадкой для этих навыков. КиндерКиндер-маскот »Фидель мопс« – толстая собака с пропеллером – символизирует следующее: искусство поднимает её в небо и помогает смотреть на жизнь с другой точки зрения.



в состоянии представить работу многих различных компаний детям Гамбурга и организуем более 50 спектаклей, в том числе представления для самых маленьких.

Собственные постановки для сцены от КиндерКиндер

Почти каждый год КиндерКиндер ставит свои собственные шоу для детей с замечательными артистами. Многие из них являются международными совместными постановками, которые исследуют продуктивную встречу музыки

Международный музыкальный и театральный фестиваль «КиндерКиндер»

Фестиваль «КиндерКиндер» является нашим самым важным проектом. Это ежегодное событие, которое происходит в самых разных театрах и районах в Гамбурге в его окрестностях и длится несколько недель (обычно с середины сентября до середины ноября).

С 1991 года вольный и ганзейский город Гамбург финансирует КиндерКиндер. В рамках фестиваля мы приглашаем самую авантюрную музыку, самый вдохновляющий театр и самый захватывающе танцуем для детей со всего мира. Каждый год мы



с другими видами искусства. Все шоу от КиндерКиндер исполняются на нашем собственном фестивале, многие едут в некоторые европейские страны, а некоторые из них добрались даже до Индии или Китая! Вы можете найти некие видео-сюжеты наших шоу: vimeo.com/kinderkinder.



Weltkinderfest – Всемирный праздник ребёнка

»Weltkinderfest« – фестиваль «КиндерКиндер» начинается этим большим мероприятием под открытым небом. Каждый год, в воскресенье перед Всемирным днём ребёнка, мы празднуем международный день прав детей и даем возможность детям из разных культур представить свою музыку и танцы на сцене. Мы считаем, что обучение „узнать и полюбить“ культурное разнообразие и богатство нашего мира, – является сильным противоядием от ксенофобии и расизма.

Посетители могут не только наслаждаться выступлениями юных артистов, но и сами могут быть активно участвовать: во время мероприятия приглашаются дети для более 70 стендов рисовать, лазать, играть на пианино, участвовать в барабанных тренировках, играть в баскетбол и т.д. Вход в „Weltkinderfest“ является бесплатным и каждый год. 50.000 до 60.000 посетителей наслаждаются »Международным детским фестивалем«.

laut und luise

С 1994 года мы отмечаем искусство музыки и песни в самом красивом парке Гамбурга – „Planten und Blomen“. Каждый год в воскресенье в начале лета, тысяча детей могут играть с звуковыми инсталляциями Майкла Бракке, они могут создавать собственные музыкальные инструменты и участвовать в различных музыкальных семинарах. На двух сценах они могут слушать оперы, джаз, современную музыку, народную и классическую музыку или петь вместе с авторами-исполнителями, которые работают специально для детей.

Другие мероприятия от КиндерКиндер под открытым небом

Каждое лето мы приглашаем детей Гамбурга принять участие в серии мероприятий под открытым небом в гамбургском новом Hafencity. К ним относятся »VauTraum« и »TraumStadt«, которые приглашают детей – среди прочего – провести весело время с архитектурой, градостроительством и кладкой кирпича.



Каждый август тысячи семей теснятся в дворе ратуши и в прилегающей торговой палате в связи с праздником «Гамбургский семейный день» (»Hamburger Familientag«); мероприятие совместно организовано социальным министерством Гамбурга, обществом «Союз защиты детей» («Kinderschutzbund») и зарегистрированным обществом КиндерКиндер. Целью мероприятия является обеспечение семей с информацией, которая связана с темой ребенка – от семейного



KinderKinder^{ev}
www.kinderkinder.de



консультирования, детских садов, первой медицинской помощи до отпуска для матери и ребенка. Кроме того, есть много игровых мероприятий для приглашенных детей; есть детский театр и сцена под открытым небом для комедии, народной музыки, джаза и многих других постановок.

Конгресс детской песни

Там была сильная и влиятельная сцена авторов-исполнителей в германоязычных странах, которые работают особенно для детей, начиная с 1970-х годов. Каждые несколько лет KinderKinder организует конгресс, где артисты и те, которые работают со своими песнями в СМИ, издательские фирмы и звукозаписывающие компании могут встретиться друг с другом, обмениваться идеями и учиться друг у друга в диапазоне различных семинаров, концертов, общественных мероприятий и дискуссионных форумах.



Big Bang

В рамках Европейской сети «Big Bang – музыка для молодых авантюристов» KinderKinder создаёт ежегодный международный музыкальный фестиваль вместе с «Kampnagel», «Elbphilharmonie», «Ensemble Resonanz» и с «North German Radio Big-band». Первый немецкий фестиваль будет в апреле 2015 года.

Это некоторые примеры из обычных мероприятий от KinderKinder. Есть, конечно, много проектов, которые мы организовали только один или два раза – такие, как замечательные деревообрабатывающих мастер-классы для школьников, фотоконкурс для детей Шанхая и Гамбурга, с выставками в обоих городах, театральное турне через семь городов Индии и ... и ... и ...

KinderKinder приглашает детей и семьи примерно на 80 мероприятий и выступлений с апреля до ноября. Мы с гордостью можем сказать, что у нас есть около 100.000 гостей, которые приезжают и наслаждаются лучшим искусством каждый год для детей и созданными самими детьми. **Мы были бы рады увидеть Вас на нашем международном фестивале. Добро пожаловать в Гамбург!**

Photos by: Felix Borkenau, Bernd Seuffert, Richard Stöhr, Maximilian Bartsch, Mauricio Bustamante and Arno Declair © KinderKinder e.V.